



Übersetzerliste der Botschaft Beirut

Stand: 18.10.2011

Libanesische Dokumente, die im Rahmen des Legalisationsverfahrens oder bei der Beantragung deutscher Urkunden bei der Botschaft vorgelegt werden, müssen ausnahmslos mit einer deutschen Übersetzung von einem der folgenden Übersetzer versehen sein. Diese Übersetzungen bedürfen nicht der Bestätigung libanesischer Behörden. Es handelt sich hierbei lediglich um Hilfsübersetzungen, deren Richtigkeit weder von der Botschaft noch von innerdeutschen Behörden amtlich bestätigt wird.

Bitte beachten Sie, dass für den Gebrauch libanesischer Unterlagen in Deutschland unter Umständen Übersetzungen von dort vereidigten Übersetzern beschafft werden müssen.

Die Übersetzungen anderer Büros können auch in Ausnahmefällen nicht akzeptiert werden. Wir danken für Ihr Verständnis.

ÜBERSETZER IM LIBANON

NAME	ADRESSE	TELEFON/FAX/EMAIL
Mme. Afdokia ABED	B.P. 667 Tripoli	Tel.: 06-601298 Mobil: 03-929010
M. Walid AOUN	Al Akid, Badara – Beirut - Damascus Road, gegenüber Mc. Donald's, Justiz Ministerium	Telefax.: 01-424415/6 Mobil: 03-769145 aboutayehtrans@gmail.com
M. Chafic BSAT	c/o Goethe-Institut - Beirut	Tel.: 01-751515 Mobil: 03-382 743
Mme. Randa BUSTANI ABOU HABIB	Rabieh-Mtaileb: Residenz: Fariz Abou Habib Strasse Nr. 10 - neben Jesus & Mary - Schule Jounieh: Haret Sakher- Fouad Chehab Stadium Hinter Madison Hotel P.O. Box 1258 – Jounieh Zahle: Haouch El Oumara - neben der Kirche " Der Heilige Josef" Gebäude Fariz Abou Habib	Tel.: 04-911506 Tel.: 09-933240 Fax: 09-933240 Tel.: 08 820442 Mobil: 03-532740 Email: randaaah@hotmail.com

NAME	ADRESSE	TELEFON/FAX/EMAIL
Dr. Najm HADDAD	Ksara - Zahlé	Tel.: 08-818 243 Mobil: 03-614 864
Mme. Schirin W. HAKIM	c/o Kamal Chafi Barbir – Beirut Saida Nabatieh c/o Mireille Schoucair Centre St. Elie - Antelias	Tel.: 01-648194 Mobil: 03-513093 Tel.: 07-731086 Mobil: 03-819664 Tel.: 07-767610 Mobil: 03-353145
Dr. Fathi HIJAZI	Al Wasit, Imm. Sankari 3e étage - Rue Centrale, El Tell - Tripoli	Mobil: 03-341627
M. Anwar MAAROUF	c/o Kamal Chafi 1 st florr, Fardoun Bldg. Istiraha Roundabout, Sour	Tel./Fax: 07-347145 Mobil: 71-855859
M. Mohamad MAZEH	Charara Center, Bent Jbeil	Mobil: 03-751252
M. Kamal Fahd MOUNAGED	Mohammad Krameh St. Tripoli	Mobil: 03-701955
Dr. Fadlallah OMAIRI	Maalli - Hermel und Hauche El-Oumara - Zahle	Tel.: 08-200945 08-805904 Mobil: 03-036026 Email: dr_omairi@yahoo.de
M. Nouhad RAAD	Rue Damas Facing Mc Donald's Adlieh - Beirut	Tel./Fax: 01-397 035 Mobil: 03-326 971 Email: raad_translation@hotmail.com
M. Joseph RABBAA	Rue Damas, Imm. Azzi, près du Secourisme Adlieh - Beirut	Tel./Fax: 01-425 465 Mobil: 03-277 651
Mme Nada EL-RATEL	c/o Al Afak Language Center, Al Tom Bldg, 3rd floor, Boulevard Str. / POBox 349, Tripoli	Tel./Fax: 06-424 170 Mobil: 03-860 491
M. Joseph TABACHE	c/o Abou Haydar Translation Office gegenüber Justizministerium Rabbath Bldg. Beirut	Tel.: 01-616124 Mobil: 03-209424 Fax: 01-616134 Email: ato@cyberia.net.lb